

2007. április 24., kedd

- tekintettel a Tanács 2007. február 27-i ajánlására (5711/2007 – C6-0080/2007),
- tekintettel az EK-Szerződésre és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Újjáépítési Ügynökség létrehozásáról szóló, 2000. december 5-i 2667/2000/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>, és különösen annak 8. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup>, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Külügyi Bizottság véleményére (A6-0116/2007),

1. mentesítést ad az Európai Újjáépítési Ügynökség igazgatója számára az ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó költségvetésének végrehajtása alól;

2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Újjáépítési Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, illetve gondoskodjon azok közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat).

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

<sup>(2)</sup> HL L 306., 2000.12.7., 7. o. A legutóbb az 1756/2006/EK rendelettel (HL L 332., 2006.11.30., 18. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

## 2.

### **Az Európai Parlament 2007. április 24-i határozata az Európai Újjáépítési Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának elfogadásáról (C6-0388/2006 – 2006/2155(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Újjáépítési Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára <sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Újjáépítési Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójáról szóló jelentésére, az ügynökség válaszaival együtt <sup>(2)</sup>,
- tekintettel a Tanács 2007. február 27-i ajánlására (5711/2007 – C6-0080/2007),
- tekintettel az EK-Szerződésre és különösen annak 276. cikkére,

<sup>(1)</sup> HL C 266., 2006.10.31., 7. o.

<sup>(2)</sup> HL C 312., 2006.12.19., 18. o.

**2007. április 24., kedd**

- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Újjáépítési Ügynökség létrehozásáról szóló, 2000. december 5-i 2667/2000/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>, és különösen annak 8. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup>, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Külügyi Bizottság véleményére (A6-0116/2007),

1. megállapítja, hogy az Európai Újjáépítési Ügynökség végleges éves beszámolója a 2004-es és a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozóan a következőképpen alakul:

(1000 EUR)

<b>A bevételek és kiadások elszámolása a 2004. és a 2005. pénzügyi évben</b>		
	<b>2005</b>	<b>2004</b>
<b>Bevételek</b>		
EK-támogatás	261 009	231 909
Visszanyert kiadások (újrafelhasználás: III. cím)	546	1 229
Adminisztratív tevékenységekből származó bevételek (újrafelhasználás: I. és II. cím)	210	181
Egyéb működési bevétel	1 076	6 113
<b>Összes működési bevétel</b>	<b>262 841</b>	<b>239 432</b>
<b>Kiadások</b>		
Adminisztratív kiadások		
– Személyzeti kiadások	15 727	17 575
– Egyéb adminisztratív kiadások	7 212	6 290
Működési kiadások		
– Központosított közvetlen irányítás	243 442	268 965
<b>Összes adminisztratív és működési kiadás</b>	<b>266 381</b>	<b>292 830</b>
<b>A tevékenységekből eredő többlet/(hiány)</b>	<b>-3 540</b>	<b>-53 398</b>
Rendkívüli nyereségek	0	738
Rendkívüli veszteségek	0	-1 269
<b>Az év gazdasági eredménye</b>	<b>-3 540</b>	<b>-53 929</b>

Forrás: Az ügynökség adatai – A táblázat az ügynökség éves beszámolójában szereplő adatokat foglalja össze.

2. jóváhagyja az Európai Újjáépítési Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának elfogadását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az Európai Újjáépítési Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, valamint gondoskodjon annak közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat).

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

<sup>(2)</sup> HL L 306., 2000.12.7., 7. o. A legutóbb az 1756/2006/EK rendelettel (HL L 332., 2006.11.30., 18. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o.